

Na podlagi določil Statuta Univerze v Ljubljani (Uradni list RS, št. 8/2005 in spremembe) in Pravil o organizaciji in delovanju Akademije za likovno umetnost in oblikovanje Univerze v Ljubljani (v nadaljevanju: UL ALUO) je Senat UL ALUO na 2. redni seji dne 9. 12. 2015 sprejel naslednji

PRAVILNIK O MEDNARODNIH IZMENJAVAH UL ALUO

I. Splošne določbe

1. člen (Vsebina pravilnika)

Pravilnik ureja postopke izvajanja mednarodnih izmenjav študentov, pedagoških in nepedagoških delavcev UL ALUO v tujini, ter tujih študentov, pedagoških in nepedagoških delavcev v okviru programov mobilnosti, v katerih sodeluje UL ALUO.

2. člen (Nevtralna slovnična oblika)

V tem pravilniku uporabljeni izrazi, zapisani v moški spolni slovnični obliki, so uporabljeni kot nevtralni za moške in ženske.

II. Mednarodna izmenjava študentov UL ALUO

3. člen (Opredelitev študijske izmenjave v tujini)

Študenti lahko nekatere predmete ali del izobraževanja opravijo na sorodnem študijskem programu v tujini v okviru bilateralnih pogodb, ki jih je UL ALUO sklenila s tujimi institucijami visokošolskimi institucijami, in po vrnitvi nadaljujejo izobraževanje na UL ALUO. Minimalno število ECTS, ki jih mora študent pridobiti v tujini v enem semestru je 20.

4. člen (Trajanje študijske izmenjave v tujini)

Študij na tuji instituciji traja od najmanj treh mesecev do največ dvanajst mesecev na prvi (dodiplomski) in drugi (podiplomski) stopnji študija, če sklenjeni sporazumi ali pravila UL ALUO ne določajo drugače.

5. člen (Minimalni pogoji za izmenjavo študentov UL ALUO v tujini)

Študent lahko sodeluje v programu mednarodne izmenjave, če ima v času študijske izmenjave status študenta na UL ALUO z izjemo mladih diplomantov, ki se praktično usposablja v tujini, če je zaključil

najmanj prvi letnik študija prve stopnje, ter izpolnjuje druge pogoje, ki so opredeljeni v posameznih razpisih mednarodnih izmenjav.

6. člen
(Razpis za študijsko izmenjavo v tujini)

Komisija za mednarodno sodelovanje UL ALUO sprejme besedilo razpisa, ki vsebuje seznam tujih institucij z navedbo študijskih področij, na katere se lahko študenti prijavijo, razpisne roke in druge pogoje za prijavo.

Razpis se objavi na spletni strani UL ALUO.

7. člen
(Merila in postopek izbora študentov)

Komisija za mednarodno sodelovanje UL ALUO opravi izbor prijavljenih študentov na podlagi študijskega uspeha (povprečna ocena že opravljenih študijskih obveznosti) in motivacijskega pisma. Kot dodatni kriterij se upoštevajo letnik študija študenta, sodelovanje v tutorskem sistemu ter ostala merila, objavljena v razpisu za izbor.

Če je na isto tujo institucijo prijavljenih več študentov, kot je razpisanih mest, se na podlagi v razpisu objavljenih razmejitvenih meril določi vrstni red izbranih študentov.

Komisija za mednarodno sodelovanje UL ALUO o izboru odloči s sklepom, zoper katerega ima študent prijavitelj pravico v roku 8 dni od njegovega prejema vložiti pritožbo. V pritožbi morajo biti navedeni razlogi, zaradi katerih je vložena. Razlog ne morejo biti pogoji za prijavo in postavljena merila za izbor študentov. O pritožbi odloča Senat UL ALUO.

8. člen
(Študijski sporazum)

Za namen priznavanja v tujini opravljenih študijskih obveznosti se podpiše Študijski sporazum (Learning Agreement). V njem so navedene študijske obveznosti, ki jih bo študent opravil na tuji instituciji, in predmeti študijskega programa na UL ALUO, ki se bodo študentu priznali. Nadomeščeni obvezni predmeti se zapišejo s svojim imenom, nadomeščeni izbirni predmeti pa z generičnim poimenovanjem (strokovni, odprti izbirni predmeti).

Predlog študijskih obveznosti, ki jih želi opraviti na tuji instituciji, pripravi študent. Predstojnik oddelka UL ALUO s podpisom potrdi, da izbrani program na tuji instituciji vsebinsko in po obsegu ustreza vpisanemu študijskemu programu študenta in obveznostim. V študijski sporazum ne sme biti uvrščen predmet, ki ga je študent neuspešno opravljal na UL ALUO, ali predmet, ki je po vsebini enak že opravljenemu predmetu na UL ALUO.

S podpisom Študijskega sporazuma predstojnik oddelka UL ALUO jamči, da bodo na tuji instituciji vnaprej dogovorjene in opravljene študijske obveznosti priznane na UL ALUO. Kopijo podpisanega Študijskega sporazuma mora študent posredovati Referatu za podiplomski študij in mednarodno sodelovanje UL ALUO ter tuji instituciji pred začetkom študijske izmenjave.

9. člen (Študijska izmenjava v dodatnem letu)

Študent, ki bo izmenjavo opravljal v času dodatnega leta, lahko na izmenjavi pripravlja diplomsko/magistrsko delo, ali pa opravlja obveznosti, s katerimi se mu lahko priznajo manjkajoče obveznosti za zadnji letnik študija, v primeru, da je obseg manjkajočih obveznosti najmanj 20 ECTS.

Študent mora pred začetkom izmenjave imeti potrjeno temo diplomskega oziroma magistrskega dela na UL ALUO.

Na razpisu izbrani študent, ki bo v tujini pripravljal diplomsko ali magistrsko delo, v Študijski sporazum vpiše »priprava diplomskega/magistrskega dela (work on the BA/MA Thesis)«.

Kopijo podpisanega Študijskega sporazuma mora študent posredovati Referatu za podiplomski študij in mednarodno sodelovanje UL ALUO ter tuji instituciji pred začetkom študijske izmenjave.

10. člen (Sprememba nabora predmetov)

Če po podpisu Študijskega sporazuma pride do spremembe nabora predmetov, ki jih bo študent opravljal na tuji instituciji, mora študent najkasneje v enem mesecu po začetku študijske izmenjave obvestiti predstojnika oddelka UL ALUO in pripraviti predlog spremembe na istem obrazcu Študijskega sporazuma. Spremembe obrazca podpišeta predstojnik oddelka UL ALUO ter pristojni podpisnik na tuji instituciji.

Kopijo podpisanega Študijskega sporazuma mora študent posredovati Referatu za podiplomski študij in mednarodno sodelovanje UL ALUO ter tuji instituciji.

11. člen (Postopek po zaključku študijske izmenjave)

Študentu UL ALUO, ki je v okviru študijske izmenjave opravil del študija na tuji instituciji, se uspešno opravljene študijske obveznosti na podlagi Študijskega sporazuma priznajo kot študijske obveznosti na programu, na katerega je vpisan na UL ALUO.

Po opravljenih obveznostih na tuji instituciji študent predloži Referatu za podiplomski študij in mednarodno sodelovanje UL ALUO:

- v celoti izpolnjen Študijski sporazum (*Before, During in After Mobility*);
- potrdilo o opravljenih obveznostih na tuji instituciji (*Transcript of Records*)
- kopijo potrdila o izvedbi mobilnosti (*Confirmation of Erasmus+ Student Mobility*)

Študent je dolžen po zaključku izmenjave izpolniti vprašalnik UL ALUO ter se udeležiti dogodka UL ALUO, na katerem javno predstavi svojo študijsko izmenjavo, tujo institucijo in potek študija.

Če študent na študijski izmenjavi ni opravil dovolj obveznosti in zbral zadostnega števila kreditnih točk, mora razliko za dokončanje letnika oz. programa opraviti skladno z veljavnim predmetnikom študijskega programa na UL ALUO.

III. Študij študentov tujih institucij na UL ALUO

12. člen

(Način opravljanja študijskih obveznosti)

Tuji študenti imajo v času študija na UL ALUO status študenta in s tem iste obveznosti in pravice kot drugi študenti UL ALUO.

Tuji študenti se vključujejo v študijski proces pod pogoji, ki so vnaprej določeni in razvidni v bilateralnih sporazumih med UL ALUO in tujimi institucijami.

Tuji študenti, ki prihajajo na izmenjavo na UL ALUO, pred odhodom na študijsko izmenjavo skupaj s koordinatorjem na tuji instituciji pripravijo študijski sporazum, ki ga potrdi tudi UL ALUO.

UL ALUO tujim študentom ne nudi izvajanja študijskega programa v angleškem jeziku, zato lahko izbirajo praktične (ateljejske in seminarske) predmete, pri katerih je mogoče individualno delo in konzultacije v angleškem jeziku.

Tuji študenti lahko spremenijo svoj študijski sporazum v prvih dveh tednih semestra, pri čemer morajo za izvedbo spremembe pridobiti pisno potrditev predstojnika oddelka UL ALUO ter spremembo Študijskega sporazuma oddati v Referatu za podiplomski študij in mednarodno sodelovanje.

13. člen

(Tutorstvo tujim študentom)

Tutorstvo je prostovoljna oblika pomoči tujim študentom pri premagovanju kulturnih razlik in privajanju na novo okolje v času študijske izmenjave na UL ALUO.

IV. Gostovanje visokošolskih učiteljev iz tujine

14. člen

(Izvajanje predmetov v tujem jeziku)

Izbrane študijske vsebine se lahko na UL ALUO izvajajo v tujem jeziku, če pri njihovem izvajanju sodelujejo gostujoči visokošolski učitelji iz tujine.

Gostujočega visokošolskega učitelja najavi predstojnik oddelka UL ALUO v Referatu za podiplomski študij in mednarodno sodelovanje.

IV. Končna določba

15. člen

(veljavnost pravilnika)

Pravilnik začne veljati z dnem objave na spletni strani UL ALUO in se uporablja od študijskega leta 2015/2016 dalje.

Predsednik Senata UL ALUO
Izr. prof. Boštjan Botas Kenda